

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25240696 | | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU | |
| Stellen Sie sicher, dass der Beton oder das Mauerwerk, in das Sie die Schrauben einsetzen, für die Anwendung geeignet und in gutem Zustand ist. | Make sure that the concrete or masonry into which you are inserting the screws is suitable for the application and is in good condition. | Assurez-vous que le béton ou la maçonnerie dans laquelle vous insérez les vis est adapté à l'application et en bon état. | Assicurati che il calcestruzzo o la muratura in cui stai inserendo le viti sia adatto all'applicazione e in buone condizioni. | Zorg ervoor dat het beton of metselwerk waarin u de schroeven steekt geschikt is voor de toepassing en in goede staat verkeert. | Asegúrese de que el hormigón o la mampostería en la que está insertando los tornillos sean adecuados para la aplicación y estén en buenas condiciones. | Ujistěte se, že beton nebo zdivo, do kterých šrouby vkládáte, jsou vhodné pro danou aplikaci a v dobrém stavu. | Provjerite je li beton ili zid u koji umećete vijke prikladan za primjenu i u dobrom stanju. | Provjerite je li beton ili zid u koji umećete vijke prikladan za primjenu i u dobrom stanju. | Győződjön meg arról, hogy a beton vagy falazat, amelybe a csavarokat behelyezi, megfelelő az alkalmazáshoz és jó állapotban van. | |
| Verwenden Sie die empfohlenen Werkzeuge zum Bohren und Befestigen der Schrauben. Falsches Werkzeug kann die Schrauben oder den Untergrund beschädigen. | Use the recommended tools to drill and fasten the screws. Using the wrong tools may damage the screws or the substrate. | Utilisez les outils recommandés pour percer et fixer les vis. Un mauvais outil peut endommager les vis ou la surface. | Utilizzare gli strumenti consigliati per forare e serrare le viti. Lo strumento sbagliato può danneggiare le viti o la superficie. | Gebruik het aanbevolen gereedschap om de schroeven te boren en vast te draaien. Het verkeerde gereedschap kan de schroeven of het oppervlak beschadigen. | Utilice las herramientas recomendadas para taladrar y apretar los tornillos. Una herramienta incorrecta puede dañar los tornillos o la superficie. | vyvrtání a upevnění šroubů použijte doporučené nástroje. Nesprávný nástroj může poškodit šrouby nebo povrch. | Koristite preporučene alate za bušenje i pričvršćivanje vijaka. Pogrešan alat može oštetiti vijke ili površinu. | Koristite preporučene alate za bušenje i pričvršćivanje vijaka. Pogrešan alat može oštetiti vijke ili površinu. | A csavarok fúrásához és rögzítéséhez használja az ajánlott szerszámokat. Nem megfelelő szerszám használata károsíthatja a csavarokat vagy a felületet. | |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen auf Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion und ersetzen Sie beschädigte Schrauben umgehend. | Regularly check fasteners for signs of wear or corrosion and replace damaged screws immediately. | Inspectez régulièrement les fixations pour détecter tout signe d'usure ou de corrosion et remplacez rapidement les vis endommagées. | Ispezionare regolarmente gli elementi di fissaggio per individuare eventuali segni di usura o corrosione e sostituire tempestivamente le viti danneggiate. | Inspecteer bevestigingsmiddelen regelmatig op tekenen van slijtage of corrosie en vervang beschadigde schroeven onmiddellijk. | Inspeccione periódicamente los sujetadores para detectar signos de desgaste o corrosión y reemplace los tornillos dañados rápidamente. | Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky, zda nejví známky opotřebení nebo koroze a poškozené šrouby neprodleně vyměňte. | Redovito provjeravajte ima li pričvrtnih elemenata znakova istrošenosti ili korozije i odmah zamijenite oštećene vijke. | Redovito provjeravajte ima li pričvrtnih elemenata znakova istrošenosti ili korozije i odmah zamijenite oštećene vijke. | Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőket, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy korrózió jelei, és azonnal cserélje ki a sérült csavarokat. | |
| Verwenden Sie Betonschrauben nach der ersten Anwendung nicht wieder, da die Haltekraft beeinträchtigt sein kann. | Do not reuse concrete screws after the first application as the holding power may be impaired. | Ne réutilisez pas les vis à béton après la première utilisation car la force de maintien pourrait être altérée. | Non riutilizzare le viti per calcestruzzo dopo il primo utilizzo poiché la capacità di tenuta potrebbe essere compromessa. | Betonschroeven na het eerste gebruik niet opnieuw gebruiken, omdat de houdkracht hierdoor kan afnemen. | No reutilice los tornillos para hormigón después del primer uso, ya que el poder de sujeción puede verse afectado. | Po prvním použití znovu nepoužívejte šrouby do betonu, protože by mohla být narušena přídržná síla. | Nemojte ponovno koristiti vijke za beton nakon prve uporabe jer bi to moglo oslabiti snagu držanja. | Nemojte ponovno koristiti vijke za beton nakon prve uporabe jer bi to moglo oslabiti snagu držanja. | Ne használja újra a betoncsavarokat az első használat után, mivel ez befolyásolhatja a tartóerőt. | |
| Beachten Sie die vom Hersteller angegebenen Temperaturgrenzen für die Anwendung und Lagerung der Schrauben. | Observe the temperature limits specified by the manufacturer for the use and storage of the screws. | Respectez les limites de température spécifiées par le fabricant pour l'utilisation et le stockage des vis. | Rispettare i limiti di temperatura specificati dal produttore per l'uso e la conservazione delle viti. | Neem voor het gebruik en de opslag van de schroeven de door de fabrikant opgegeven temperatuuergrenzen in acht. | Observe los límites de temperatura especificados por el fabricante para el uso y almacenamiento de los tornillos. | Dodržujte teplotní limity stanovené výrobcem pro použití a skladování šroubů. | Pridržavajte se temperaturnih ograničenja koje je odredio proizvođač za uporabu i skladištenje vijaka. | Pridržavajte se temperaturnih ograničenja koje je odredio proizvođač za uporabu i skladištenje vijaka. | Tartsa be a gyártó által a csavarok használatánál és tárolásánál megadott hőmérsékleti határértékeket. | |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt | |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Straße 1, 72178 Waldachtal, Deutschland
<https://www.fischer.de/de-de/kontakt>

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25240696 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |